

Chers vendeurs, chers acheteurs

La bourse 2019 sera mise en place vendredi 15 février 2019 à partir de 17h00. Dès environ 19h et jusqu'à 21h00 il devrait être possible de mettre les poissons dans les bacs (si vous avez besoin de venir en dehors de ces heures merci de prendre contact avec les organisateurs). Samedi, il sera possible d'accéder au lieu de la bourse dès 8h00 pour les vendeurs.

Modification de l'horaire



ATTENTION

La bourse 2019 est particulière dans la mesure où c'est la 30ème bourse organisée par l'Aquarium Club de Lausanne. A cette occasion, nous avons modifié l'horaire habituel :

- **Samedi matin auront lieu deux conférences** : de 9h30 à 11h00 et de 11h15 à 12h45.
- **La bourse ouvrira à 13h30** et se terminera à 16h00.

Les vendeurs auront donc la possibilité de s'installer durant toute la matinée du samedi (dès 08h00) .

Parking

Comme l'an dernier, la bourse a lieu à la salle de spectacle du collège de Lutry, avenue du Grand-Pont 27, 1095 Lutry. Entre autres avantages, cette salle dispose d'un grand parking gratuit juste devant la salle, avec accès de plain-pied (pour les vendeurs qui amènent leur matériel).

Vous trouverez ci-dessous des informations pour trouver la salle. Suivez le fléchage pour accéder au parking. Contactez les organisateurs sur place pour toute aide au déchargement. Merci de ne PAS utiliser de chariots lourds sur le sol de la salle sans avoir d'abord vérifié avec les organisateurs afin d'éviter tout dommage à la salle.

Pour les vendeurs, une zone de parcage sera réservée par les organisateurs.

Pour les acheteurs, le reste du parking sera mis en utilisation libre.

Douanes

Les vendeurs (et les acheteurs) venant de France (ou d'autres pays) sont rendus attentifs qu'il leur incombe de se renseigner sur les éventuelles formalités à remplir pour passer la frontière, à l'aller comme au retour.

De même, il est de la responsabilité des vendeurs de boutures de corail de s'assurer qu'ils répondent aux exigences légales en matière de CITES.

Pour le comité d'organisation,

Thierry de Coulon

Liebe Verkäufer, liebe Kunden

Die Börse 2019 wird am Freitag, den 15. Februar 2019 ab ca. 17:00 Uhr in Platz gesetzt . Ab etwa 19:00 und bis 21:00 Uhr sollte es möglich sein, die Fische in den Aquarien zu setzen (sollten Sie es ausserhalb dieser Zeiten tun wollen, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung). Am Samstag wird es für Verkäufer möglich sein, ab 8:00 in der Börsensaal einzutreten.

Änderung des Zeitplans



ATTENTION

Die Börse 2019 ist für uns besonders, weil es sich um die 30. Aquarienbörse des Aquarium Club Lausanne ist. Bei dieser Gelegenheit haben wir den üblichen Zeitplan geändert:

Am Samstagmorgen finden zwei Konferenzen statt: von 9h30 bis 11h00 und von 11h15 bis 12h45.

Die Börse öffnet um 13:30 Uhr und endet um 16:00 Uhr.

Die Verkäufer haben also die Möglichkeit, am Samstagmorgen (ab 08:00 Uhr) ihre Aquarien zu installieren.

Parkplatz

Wie letztes Jahr findet die Börse im Vorführraum der Sekundärschule in Lutry statt, avenue du Grand-Pont 27, 1095 Lutry. Neben anderen Vorteilen bietet dieser Raum ausreichend kostenlose Parkplätze direkt vor der Börse, mit Zugang ohne Treppen (für Verkäufer, die ihre Ausrüstung mitbringen).

Auf der folgenden Seite finden Sie Informationen, um den Ort der Börse zu finden. Folgen Sie den Schildern zum Parkplatz. Kontaktieren Sie den Veranstalter vor Ort für jede Hilfe zum Entladen. Bitte KEINE schweren Laster auf dem Boden des Raumes zu schleppen, ohne es zuerst mit den Organisatoren besprechen, um Schäden an den Raum zu vermeiden.

Für Verkäufer wird eine Parkzone von den Organisatoren reserviert werden.

Für Käufer, der Rest des Parkplatzes ist frei zu benutzen.

Zoll

Die Verkäufer (und Käufer) aus Frankreich (und anderen Ländern) sind Verantwortlich für alle Formalitäten die nötig sind, die Grenze in beiden Richtungen zu überqueren. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihren Behörden.

Ebenso tragen Anbieter von Korallen Stecklinge dafür Sorge, dass sie die gesetzlichen Anforderungen von CITES entsprechen.

Für den Organisatoren Vorstand,

Thierry de Coulon